

# BISERIC'A si SCOL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

*Ese o data in septemana: Duminec'a.*

Pretiul abonamentului:

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . .	5 fl.— cr.
" " "	" 1/2 anu . . .
" " "	2 " 50 "
Pentru Romani'a si strainetate pe anu . . .	7 " —
" " "	" 1/2 " 3 " 50 "

Pretiul insertiunilor:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte	4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.
---	------------------------------

Corespondintele se se adreseze Redactiune dela „BISERIC'A si SCOL'A“ in Aradu, la institutul pedagogic-teologic, éra banii la secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu din Aradu.

## Despre descoperirile divine.

Cu religiunea sta in celu mai strinsu necsu ideia si conceptulu despre descoperirile divine, sub cari intielegemu comunicatiunea divina, prin care Dumnedieu in modu supranaturalu ne invétia despre lucruri mai inainte necunoscute, si ne luminéza despre scopulu lucrarei, voiei, si veneratiunei sale, despre destinulu si scopulu finalu alu nostru, precum si despre midilócele necesarii, ce conduce la acelui scopu.

Religiunea presupune si crede in esistint'a descoperirilor divine, fara de cari ea nu s'ar fi pututu nici desvoltá nici progresá. Educarea si formarea religioasa-morală a omului d'antaiu e opulu lui Dumnedieu si resultatulu descoperirilor lui, cari ne arata, că intre omu si Dumnedieu esista cele mai intime relatiuni, pe Dumnedieu ni-lu infaciéza ca pre educatoriu si inventiatoriu omului, care prin imediatele descoperirile divine si-cultivéza facultatile sale spirituale si religiose.

Facultatile spirituale si religiose ale omului numai prin descoperirile divine se potu desvoltá, si religiunea numai astu modu s'a pututu sustiné si progresá, cäci numai acolo putemul afă credintia in adeveratulu Dumnedieu, unde s'a descoperitu insusi presine, precum : la protoparintii nostri inainte de caderea loru, la patriarchii din testamentulu vechiu, la poporulu israeliteanu, cărui s'a descoperitu prin sant'a scriptura, si in fine mai perfectu in chrestinismu, unde s'a descoperitu Ddieu prin sine insusi, adeca prin Fiuilu seu. Din contra la poporele care n'au primitu descoperirile divine, acolo si conceptulu si ideile ce li-au remas ca o ereditate strabuna din descoperirile primitive, le afflămu in cea mai mare confusiune si schimosite, servindu numai spre desonórea si rusinea omenirei. La aceste popore afflămu indumnedieiti muritorii, objectele fara viétia, sôrele si lun'a, plantele si animalele, ba ce e mai multu si degradatoriu, insusi pectatulu.'

Cumca Dumnedieu s'a descoperitu pre sine, si că descoperirile divine esistu, este afara de tota indoial'a. Acést'a ne invétia Apostolul Pavelu cand dice : „In multe feluri, si in multe tipuri a grauitu de demultu Dumnedieu parintiloru nostri prin profeti, éra mai pe urma a grauitu prin fiulu pre carele l'a pusu mostenitoriu tuturor, prin care a facutu si veacurile“.<sup>1)</sup> Aceste descoperiri la incepantu si pana nu se inventase artea scrierii, s'a pestratu si propagatu din gura in gura prin traditiune. Traditiunile si pana astadi sunt de mare valóre si insemnatare, căci si dupa in-

ventarea artei de scrisu, cele mai multe descoperiri divine s'au pestratu si derivatu la noi prin traditiuni ; prin urmare traditiunile sunt o inventatura fundamentala in ortodocsimu, si stau in celu mai mare necsu cu descoperirile divine, ba, aceste numai in traditiuni si-asla punctulu de odihna, despre ce marturisescu barbatii evangeli si apostolici ; asia Evangelistulu Ioanu dice : „Sunt si altele multe care a facutu Iisusu, care de s'ar fi scrisu căte un'a, mi-se pare că nici in lumea acést'a nu ar incapă cartile ce s'ar fi scrisu“.<sup>1)</sup> Si Pavelu: Fratiloru stati si tieneti traditiunile in care v'ati inventiatu ori prin cuventu ori prin epistol'a nostra“. <sup>2)</sup> Ce s'au crediutu si primitu in totu timpulu si in totu loculu de biserica aceea e ortodoxu si traditionalu „quod ubique, quod semper, et quod ab omnibus creditum est, hoc est catholicum.“ Traditiunile le aflamu si la alte popóra si legislatori renumiti din anticitate de si in alta forma si sub altu nume, precum „mores maiorum, consuetudo contra — praeter — et secundum legem. La strabunii romani nu reprezentau mai pucinu decâtua adeverulu si dreptulu traditionalu, care mai in urma s'au numit u dreptulu seu „ius consuetudinarium“.

Descoperirile divine se impartu in immediate, cari prin singuru Dumnedieu s'a descoperitu precum sunt: inventatiurile date de Dumnedieu protoparintiloru nostri in raiu, promisiunile facute lui Avramu, Isacu, Iacobu, lui Moisie, si descoperirile prin Iisusu Christosu; altele sunt mediate, candu prin altii adeca prin trimisii sei s'a descoperitu pre sine, cum sunt profetii. Ele se mai impartu in descoperirile legei vechi, cum sunt alui Dumnedieu Tatalu in raiu, a patriarchiloru si a profetiloru din testamentulu vechiu, si in a legei cei noue séu cele descoperite prin Iisusu Christosu si Apostoli. In fine se mai impartu in descoperiri antice, care se refereau la crearea lumei si alte intemplari inainte de Avramu, in timpulu patriarchiloru, de la Avramu pana la Christosu si in crestinismu dela Christosu pana astazi.

Descoperirile antice cuprindu in sine dispusetiunea divina, prin care Dumnedieu din punctu de vedere religiosu moralu a inventiatu pre genulu omenescu, si l'a condusu pana la acelui punctu de timpu, candu inmultindu-se elu s'a imprastiatiu preste totu pamantulu. Sant'a scriptura dovedeșce, că Dumnedieu a datu religia mai antaiu in raiu, candu a conversatu cu omulu, pe care l'a creatu dupa tipulu si asemnarea sa, l'a consantitü si acumulatu cu indurările si cu toate bunatatile sale; acolo l'a inventiatu pre omu despre

<sup>1)</sup> cap. 21. 25.

<sup>2)</sup> II Tesal. cap. 2 v. 15.

<sup>3)</sup> Vincentius Lirineus in commonitorium.

scopulu lui finalu, care este salutea eterna, i-a luminat facultatile spirituale, a intemeiatu casatori'a, fundamentul ori carei societati umane. Dara pre langa tota acestea, fericirea omului d'antaiu n'a tienutu multu timpu, caci pis-muindu-lu diabolulu l'a insielat si l'a indemnata la peccatu, prin care s'a instrainat de Dumnedieu si s'a lipsit de tota fericirea, incat omulu nu era mai multu fiului lui Dumnedieu celu iubitul; sufletul cu corpul lui erau in lupta continua; voi'a libera slabise, si de aci urmara rusinea, recel'a, temerea si mai vertosu intunecarea mintii lui.

Ast-feliu, descoperirile divine le aflam la tota poporele din anticitate, dar alterate ori schimosite prin mitologismu, incat astazi nu le putem cunoscere puritatea originaria; ceva mai curat s'a sustinutu aceste la poporele din Asia, la Persia, Chinesi si Indieni, precum si la Egiptienii din Africa, de unde apoi s'a streceratu si in apusul Europei. Cumca filosofii apuseni greci si romani au imprumutat ideile loru cele sublime despre Dumnedieie dela rasariteni nu mai sufere indoiala. Filosoful Tales a imprumutat conceptul si ideia despre unitatea lui Dumnedieu din cartile misteriose a preotilor Egiptieni. Pitagora a adus scientia sa din Egiptu, Fenicia si Babilonia. Socrate n'a calatorit la resaritu, dara multe a inventat dela Pitagora. Cei doi discipuli a-lui Socrate, Plato si Xenofonte, si-au tienut de cea mai mare norocire, ca au putut calatorii orientulu, si a se intorce de acolo cu cunoștințe bogate in patria loru; ba, se pare, ca Plato in persona se fi convenit si conversat cu israelitii in Egiptu, caci din candu in candu elu face alusiune la fabulele din Siria si Fenicia, pentru care filosoful pitagoricu Numenius ilu numesce Moisie grecescu, dicendu: „Cine e Plato decat unu Moisie care vorbesce grecesce?“ Musterile eleusine in care se cuprind cele mai apropiate si curate idei despre Dumnedieu si relatiunile noastre catra densulu inca sunt de origine si din fonti. resariteni.

Cumca Dumnedieu a conversat cu omii, si ca elu e autorulu religiunei, in esentia o gasim acat a in miturile tuturor u poporelor desi in modu metamorfosat. In rapirea temetoriului de Dumnedieu Enoch ni se reprezinta credintia despre nemurirea sufletului, care la Indieni o affamu in peregrinarea — metempsichosea sufletelor, si de aci s'a derivat si in Grecia.

Urme din istoria creatiunii aflam la mai multe popoare din Asia, mai vertosu la Indieni. In fabulele mitice ale acestora pretutindene gasim o divinitate, care plana preste ape, acusi sub nume de Brachma, acusi Visnu, acusi Schiva; de aci a urmatu apoi, ca apele s'a privit ca obiecte sante nu numai la Indieni, cari au datu fluviului Ganges onorea divinitatii, si la Persia, cari, nu cumva se intineze si profaneze apa, se retineau si dela navigare; ci inca si in scolile cele clasice ale grecilor si romanilor gasim urme de acestea. Pindaru care dintre toti poetii grecesci a fostu mai initiat in filosofia orientala, incepe prim'a sa cantare olimpica cu ap'a: „Mai buna e apa.“ Filosoful Tales a inventat ca incepertulu tututor lucrurilor este ap'a, pentru aceea poetii Greci si Romani jurau pre dieii loru la riulu Stix, caci ap'a era simbolul curatieniei, care dupa geologii moderni incepu cu inceputul a curatit pamantul nostru de amestecatur'a elementelor inflamabile si recindul l'a facutu productivu, producendu mai antaiu lumin'a, apoi plantele, animalele acvatice si terestre, si in urma omulu. Nu e mirare ca si Christos a ales de materi a nascerei a dou'a seu a curetieniei ap'a, dicandu in discursulu avutu cu Nicodimu: „De nu se va nasce cineva din apa si din spiritu nu va putea se intre in imperiul cerurilor.“<sup>1)</sup> Si la cin'a cea de pe urma in semnu de curatire a spalatu cu apa picioarele inventiaceilor sei dicandu lui Petru: „De nu te voiu spala nu ai parte cu mine.“<sup>2)</sup>

Cu starea cea fericita si caderea cea nefericita a omu-

lui ne intalnimu in tota fabulele periodului de aur a lumii. O gasim acat a la Chinesi, cari derivau tota nefericirea din instruirea dela Dumnedieu, si fericirea din intorcerea catra Ddieu. Instruirea dela Dumnedieu si coruptiunea atat a ii atinsese, incat inveniau, ca omenii nu sunt alt'a decat nisce spirite vietuitoare lapadate din ceriu pre pamantu pentru peccatele loru, si cumca vieti a omului pre pamantu nu e alta decat unu periodu de timpu datu omului de Dumnedieu spre indreptare si curatenie. Acestu principiu a indemnata pe preotii Brachmini ca se-si tortureze trupulu in modulu celu mai infioritoru. Unii dintre Bramini si-prajeau trupulu loru la focu, altii petreceau nopti intregi in apa rece, altii ani intregi si-torturau trupulu prin locuri pustie, era altii legau trupulu golu cu cuie catra niste scanduri, si-lu espuneau la arsita solei si la frig.

Mai departe, precum adorarea lui Dumnedieu, asia si oftarea dupa unu rescumparatoriu o aflam la tota poporele din anticitate, pana si la Greci si Romani. Acat a se explica cu acelui locu din descoperirile divine, unde Dumnedieu in cuvintele celea arcanice indreptate catra insielato riulu omului ne da primulu signalu de speranta intr'unu rescumparatoriu, dicandu: „Inimicitia voiu pune intre tine si intre muiere si intre sementia ta si intre sementia ei, acesta semintia va sdobi capulu teu, si tu vei impinge calciajulu ei!“ (Facere I. 3. 15.) Prin semintia muierii santii parinti au intie lesu la loculu acesta, care nici nu sufere alta interpretare, premantuitorulu nostru Iisus Christos care a sdobitus capul siarpelui in repediunile Iordanului.

Sovenirea si istoria despre diluviul lui Noe le aflam conservate in miturile si fabulele poporilor antice in detaliu, mai perfecte le aflam insa in istoria Chinesilor, Indienilor, si Caldeilor. Berosus in istoria Caldeilor numesce pre celu mantuitu de potopu Csisuthrus. Povestea referitoare la elu e urmatorea: „Lui Csisuthrus alu 10-lea Rege dupa Alorus -- Noe inca au fostu a 10 generatiune dupa Adamu -- i-sau aratat in visu Dumnedieulu Cronos -- Saturnu -- si l'au incunoscintiatu despre apropierea unui diluviu, prin care Dumnedieu va se stinga totu genulu omenescu de pe pamant, si i-a poruncit u se faca o naia, in care se intre elu si pruncii sei, pretinii si animalele cele cu patru picioare. Csisuthrus s'a acomodat demandarei si au facutu asia, si dupa ce i-sa imparatu ca scadu apele, au lasatu afara cateva paseri care neafandu mancare s'a reintorsu numai decat, dupa cateva zile erasi le a lasat, si acum s'a intorsu cu picioarele tinose, asisderea au facutu si a treia ora, dara acumu nu s'a rentorsu mai multu paserile, de unde Csisuthrus a dedusu uscarea pamantului, au facutu o spartura in corabie si dupa ce a vedutu, ca e expus pe umerii unui munte, a esit u afara cu pruncii si cu conducatorulu naiei.“ — Naratiunile Grecilor despre diluviul din dilele lui Deucalion se referesc la diluviul lui Noe. Ovidiu in metamorfosele sale aminteste despre unu columbu, era Plutarch dice ca „reintornarea columbului in nae a pre-insemnatu lui Deucalion incetarea ploilor, si remanerea altui columbu pre pamantu a indicat u scaderea apelor, uscarea pamantului si insemnarea cerului.“ Iistoria despre atacarea cerului prin Titani si Uriesi inca nu e alta decat metamorfosarea istoriei zidirei turnului Babilonu si amestecarea limbilor acolo.

Aceste sunt revelatiunile sau descoperirile divine, care le-a descoperit Dumnedieu in periodulu anticu protoparintilor nostri, si care le aflam la tota poporele din anticitate desi intrunu modu forte confusu si schimosite. Era in catu pentru descoperirile patriarchale si cele christiane, ele sunt atat de cunoscute incat nici nu le mai amintim la loculu acesta; ci i-lu indreptam pre onoratulu cetitoriu la istoria biblica si la sciintiele theologice unde si-pote castiga cele mai vaste notitie si cunoscintie despre densele.

Ioanu Damsia,  
parochu si asesoru.

<sup>1)</sup> Ioanu 3. 15. <sup>2)</sup> Ioanu 13. 9.

## Despre pedepse.

Supunerea este o virtute cardinală a elevului, și sta intru aplecarea libera a vointiei sale sub vointia ratională a educatorului. Este unu adeverutu daru acel'a, ce se responsă asupra instrucțiunei și educatiunei, daca elevii sunt cu ascultare voișa, implineșcă cu cea mai mare strictetă legile scolastice. Adesea înse ne intelnimu cu contrariul. Elevii sunt desfranati, cerbicosi, și pré usioru se revolță pe facia contra voiei invetiatorului, — și astfelui acest'a e constrinsu a recurge la unu midilocu cam aspru pentru mantinerea disciplinei, — la *pedepse*.

Intre diferitele teme pedagogice, cu cari s'au ocupat barbatii insufletiti pentru causele scolastice, tem'a *despre pedepse* a atrasu o viua interesare din partea multor'a. Unii au pledat dela incepute pe langa practibilitatea neincuiarabila a pedepselor; era altii au vestit in gur'a mare, că pedepsele nimicescu simtiemintele nobile, și aplicandu-se adeseori copilulu numai are frica de ele, devine nepasatoriu.

Quintilianu, Montaigne, Locke, Resevit si altii condamna cu totulu pedepsele. Filantropistii erau de credinta, că cei retaciti numai prin blandetă, umanitate, vorbe dulci se voru aduce pe cale buna; dar acést'a a fost numai o dorintia pia, in pracsă s'au folositi si dinsii de pedepse nu pré umane, cum au fost: frecarea spatiului cu o peria aspra, inchisoreea in locu angustu, mancarea din unu blidu de lemn.

Cumca multi pedagogi sunt contrari de móre ai pedepselor, pré usioru se pote explică. Mai nainte cu trei diecenii tóta activitatea educativă s'a redus la baciul infricosiatu. Bietii copii pentru ori ce lucruri bagatele aveau se faca cunoscintia cu baciulu, cu disciplin'a despotica. Inca si in dilele noastre tractarea mai despotica lasa dupa sine din candu in candu unele urmări rele.

Si noi am fi pentru eschiderea pedepselor ca midilocu educativu, daca educatiunea prima a copilului ar corespunde tuturoru recerintelor; acést'a ince este numai o dorintia viua, in realitate esista o multime de impreguiărari stricatiōse escate prin procedur'a gresita a educatiunei, cari adesea se potu delatură si nimici prin aplicarea ratională a pedepselor. „Pedeps'a a fost in tóte timpurile recunoscuta ca celu mai insemnatu midilocu educativu, ba asupra ómenilor neculti ca uniculu in feliulu seu, si cu tóte că civilisatiunea progresiva a delaturatu unele pedepse pré aspre si le a inlocuitu cu altele mai moi,— totusi pedepsele numai in unele casuri norocose s'aru poté sterge,” — dice renumitulu pedagogu Curtman. Era Stoy astfelui se exprima: „Inflorirea familieelor, scólelor si a statelor depinde dela disciplin'a stricta a junimeei.”

Dupa ce am constatat necessitatea pedepselor, se aratămu pe scurt in ce sta scopulu loru.

Scopulu pedepsei este: indreptarea copilului; restabilirea echilibrului moralu alteratu in elu.

Acestu scopu se pote realiza in döue moduri a) in modu naturalu, b) si in modu arbitrariu; prin urmare si pedepsele sunt *naturale* si *arbitrarie*, către cari se mai adauga si *pedepsele mestecate*. Pedepsele naturale sunt efectele neincungiurabile ale faptelor reale, era cele arbitrarie aterna dela placere invetiatorului. Asia d. e. daca cineva prin fumatulu multu se bolnavesc, seu prin dantiulu pré esaltat si-atrage unu morbu greu de peptu, atunci respectivulu sufere pedepsa naturala, carea ince se preface in arbitraria candu si invetiatorulu lu-mai pedepsesce.

Adeseori ince pedepsele naturale nu resulta neincungiurabilu, către invetiatorulu inca si-manifesta voi'a sa, si astfelui se nascu *pedepsele mestecate*. Pedeps'a mestecata este aceea, candu copilului lenosu nu-i dàmu recreatiune, in celu mintinosu nu ne punemu increderea, pre celu diligente lu-distingemu, pre celu necuratu lu-eschidemu din societate. In tóte aceste casuri atâtu elevulu cât si invetiat-

riulu si-amesteca voi'a loru, si in urma se restabileșce indreptarea morală spre binele elevului si a scălei.

Pedepsele sunt intr'adeveru de mare influența, dar aplicandu-le reu, ele strica si nimicescu si accea, ce döra in fondu a fost bunu si roditoriu.

Cari sunt deci regulele, conform caror'a invetiatorulu are se procéda la intrebuintarea pedepselor?

Regulele, cari au a fi observate din partea invetiatorului la pedepse, se contragu in urmatörile:

1. Pana candu ne potem folosi de ori care altu midilocu educativu, se nu recurgemu de felu la pedepse, numai arunci trebue pedeps'a aplicata, candu se considera *ca uniculu midilocu necesariu la indreptarea gresielelor* tatajorie in vieti'a morală a copilului.

2. Ori care fapta rea purcăsa din resolutiune cade sub pedepsa aspra, ca voi'a copilului se nu lucre in direcțiuni stricatiōse. Aici se obsérva, că demonstrarea si resoneare din partea invetiatorului nu sunt la locu nainte de pedepsa, ci abia dupa ce elevulu a suferit pentru gresiel'a sa, se i se arete lamuritu, cu cuvinte blonde, petrunse de iubire adeverata, că abaterile voiei de pe calea buna nu potu remané ascunse si nepedepsite.

3. Pedeps'a se nu fia aplicata din capriciu, preoccupare, indispositiune seu döra si din ura. Invetiatorulu sè-se ferésca a pedeps'i din mania, căci acést'a fiindu passiunea cea mai pericolosa, nu e démna de caracterulu unui educatoru. De aceea si Socrate a disu catra sclavulu seu: te-asi bate, dè-ca n'asi fi maniosu. Din seriositatea ori carei pedepse trebue sè-se respondesca iubirea, compatimirea facia de celu ce are se fla pedepsitu, căci numai atunci se despepta inim'a copilului spre *pocaintia*, fara de carea pedeps'a n'are nici unu sensu.

4. Pedeps'a se fia acomodata *individualitatii* elevului, căci numai atunci vom procede cu mai multa siguritate la aplicarea diferitelor midilöce educative. Câte nefericiri nu s'au ivitu dejá numai din lips'a de cunoscere a naturei copilului! Căti invetatori nu se folosesc de pedepse corporale, cari fiindu in contra individualitatii, produc adesea totala ruinare! Multe casuri din experientia ni dovedesc destulu de lamuritu, că cu ajutoriulu naturei multu putem face, ér fara ea multe potem strică. Individualitatea copilului, acést'a schintea divina in omu, pretinde ca si pedepsele neincungiurabile se-se acomodeze ei.

5. Pedeps'a se fia *gradata*, va se dicta mai antaiu incepemu cu admonisiarea, se arëtamu copilului in colori deschise gresiel'a facuta si resultatele ei pericolose. La repetirea gresielei ne folosim de infruntare mai aspra, si candu nici acést'a nu folosesc, atunci recurgemu la pedeps'a meritata. Daca se ivesce ince unu atare casu, că cineva a comisu vr'o fapta desmoralisatora seu corumpatora, care nu pote fi trecuta cu vederea pana la repetire, atunci numai decâtlu aplicamu d'odata unu gradu mai inaltu alu pedepsei.

6. Invetiatorulu sè-se ferésca d'a predice mai nainte pedeps'a, căci adesea obvinu casuri, candu-e constrinsu sè-si stramute decisulu, seu sè-lu nimicésca cu totulu, si atunci pedeps'a pré usioru si-perde tari'a receruta.

7. In fine invetiatorulu trebue se urmarésca cu ochi ageri resultatele si influențiarile pedepsei, ca asia in viitoru se se pote mai bine orienta in aplicarea midilöcelor, si se fia mai siguru, daca procede corectu seu ba. (Va urmă.)

## Predica in postulu mare.

(Cum trebue se se faca marturisirea pecatelor.)

Sculative! nu ve temeti  
Mat. 17. v. 7.

Un'a dintre cele mai mari pedepse ale pechatului este, că indata ce omulu face vre unu pecatu, consciintia sufletului ilu mustre si-lu neodichnesce, dupa cum dice s. Ioanu

gura de auru: „Dumnedieu a asiediatu in launtrulu nostru unu neobositu si deapururea treadiu judecatoriu, conșinti'a sufletesca, care indata ce pecatum ne judeca; desi nu ne acusa nimene, noi singuri recunoscem că meritam pedepsa, de care in totu minutulu ne tememu. Nu este putere care se indeparte séu numai se pote impedece pre acelu judecatoriu. Firesc că fie care peccatosu pote dice ce a disu Davidu despre sine: „Faradelegile mele eu le cunoscu, si peccatulu meu inaintea mea este purarea.“ (Ps. 50.) Conșinti'a sufletului pecum a casa asia si in departare, in calatorie, ba si in somnu si preste mai multi ani ne pune inaintea ochiloru faptele nostre cele rele; desi o putem linisci dora pe unu tempu órecare, nici candu insa nu o putem sungrumá de totu.

O Dumnedieule! asa dara nici unu mijlocu nu avemu prin care se ne putem cascigá odichna'a sufletului nostru celui turburatu, nu avemu alta mantuire decât se prighbigim pe acestu pamant pentru peccatele nostre, casi Cainu ucigatoriu fratelui seu Avelu, séu se cademu in desperare, si noi singuri se ne omorim, ca Iuda vendictoriulu lui Christos? Nu asia I. Cr.! Domnulu nostru Isusu Christos a randuitu tain'a pocaintii séu a marturisirii peccatoror ea mijlocu, prin care ne putem curati de tóte pacatele, in care am cadiutu dupa botezu, si astfelui ne putem castigá de nou mil'a prea bunului parinte, din a carui gratie am cadiutu prin pacatele nostre, dar numai daca vom implini tain'a marturisirii peccatoror precum trebuie se o implinésca fie care crestinu, adeca dupa cum poftesce Dumnedie.

Marturisirea peccatoror implinita dupa cum poftesce Dumnedie, castiga odichna si pace sufletului; din fiii maniei face pre ómeni fi placuti lui Dumnedieu, pentru aceea preotulu pote dice fiacarui crestinu, care implinesce bine tain'a marturisirii peccatoror, ce a disu Christosu catra Apostolii sei, pre carii cuprinsese fric'a si cadiura cu feciele la pamantu candu s'a schimbata la facia: „Sculative si nu ve temeti.“ Omulu peccatosu care si-marturisesc peccatele sale cum se cade, dupa marturisire va simti cea ce si Apostolii au simtitu candu si-au radicatu ochii spre muntele Tavorului si au vediutu pre dulcele loru Iuvetiatoriu pre Is. Christosu. Ca se puteti dara prin marturisirea peccatoror a ve castigá mantuirea vóstra, voescu se ve inveti cum trebuie se fia marturisirea si cum nu trebuie se fie, daca vreti se nu ve aduca osanda sufletelor vóstre. — Fiti etc.

Tain'a pocaintie séu a marturisirii peccatoror dupa invetiatur'a bisericii nostre cei dreptedinciöse, este tain'a prin care omulu celu peccatosu, parendu-i reu că prin peccatu a vetamatu pre Dumnedieu si din totu sufletulu cutremuranduse si facendu propusu tare că de adi inainte nu va mai peccatui, si-marturisesc peccatele sale preotului, dela care prin Dumnedieu dobandesce iertare de peccate.

Acésta taina pentru noi crestinii este unu daru a indurarii lui Dumnedieu, unu mijlocu de a ne indreptá din faradelegile nostre, si de a ne castigá indurarea lui Dumnedieu; pentru aceea, fórte se insiéra crestinu care crede cumca Dumnedieu au renduitu acésta taina, ca numai pe usioru se se pote omulu impeçá cu Dumnedieu, căci daca Christosu celu ce n'au peccatuitu nici candu, nici plecare spre pacatu n'au avutu, a trebuitu se móra pentru peccatele nostre, cum ar putea omulu cu minte se si gandésca cumca asia usioru si fara nici o truda se se mantuésca de peccatele sale? Crestinu care vré ca-se dobandesca iertarea peccatoror trebuie se-i para reu că au peccatuitu, trebuie se parasésca faradelegile sale si se faca bine, căci numai asia fagaduesce Dumnedieu iertare de peccate prin proroculu Isaia „Daca vom incetá a face reu, si vom face bine.“

Celu ce vrea dar ca se-i fie marturisirea spre folosu si prin ea se castige iertare de peccate si mantuirea sufletului, nainte de tóte trebuie se privésca marturisirea, casi insasi indreptarea, ca si unu mijlocu, ce a renduitu Christosu spre impacarea nostra cu Dumnedieu, dar nu pentru

aceea se se marturisésca omulu, pentru că dice preotulu, ci pentru că doresce se fie fiu iubitu a cerescului Parinte; elu nu trebuie se se marturisésca pentru ca se nu-lu batjocorésca omenii, séu se nu-lu ocarésca preotulu, ci pentru ca se-si curatisésca sufletulu de faradelegi, si se dobandesca iertare de peccate.

Bine se intielegieti dar Crestinelor, ce este marturisirea. Ea este marturisirea adeverata a peccatoror nóstre, care trebuie se fie incopciata cu o durere interna a inimii căci daca nu ne pare reu că am peccatuitu si nu ne vom hotarí ca mai multu se nu peccatum, tóta marturisirea nóstra este fara folosu. Séu dora cugetati, cumca e destulu cu gur'a a spune, fara se ve pare reu că ati peccatuitu? Fórte ve insielati; au nu sciti voi că Petru antaiulu invetiacelu alui Christosu de acea a dobendit u iertare de peccate, că nu numai i-a parutu reu de ele, ci-a si plansu peccatele sale; si pre Maria Magdalena a ierta'o Christosu dupa ce i-a spalatu cu lacremi picioarele; pre fiulu celu rataciu nu mai atunci l'a primitu parintele seu in bratie, dupa ce a strigatu din tóta inim'a: „Parinte am peccatuitu la ceriu si inaintea ta si nu suntu harnicu si vrednicu mai multu a me chiemá fiuluteu.“ Marturisirea ori carui crestinu adeveratu numai asia va fi bine primita si placuta lui Dumnedieu, numai asia va fi folositore si spre mantuirea sufletului, daca elu nu numai si-va marturisi peccatele cu gur'a, ci totodata va simti si in launtrulu seu parerea de reu pentru pacate, si-si va popune firmu că se-va feri de ele. Apoi dora e mare truda ca omului se-i para reu de peccatele sale? Nici de cumu! Nu se pretinde aci alta, de cătu ca omulu sè-si aduca aminte de tóte peccatele sale, si se gandésca, cumca prin acele a vetamatu pe pré bunulu si induratulu nostru Parinte, fara acarui ajutoriu nu putem nici se ne miscamu. — Amaru noua! daca nu ne va paré reu de peccatele nostre prin care am maniatu pre Dumnedieu. Vai de pruncul, care supera si necajesce pre parintele seu, fara ca in viatia lui se-i pare reu de aceea si se céra iertare dela parintele seu.

Astfelu de cugetari trebuie se aiba totu crestinulu adeveratu candu vrea se se marturisésca, si nici candu se nu plece mai naiute la marturisire, pana nu va simti in launtrulu seu parere de reu pentru peccatele sale. — Ori care crestinu pote fi siguru că daca merge se se marturisésca fara se-i para reu că a peccatuitu si fara se-si puna in cugetu că mai multu nu va mania pre Dumnedieu prin peccatele sale, acela reintorce dela marturisire neindreptat si neiertat a casa. Ce folosu este daca omulu numai din gura marturisesce că-i pare reu de peccate, ér in inim'a lui nu simtiesc nici o durere. Nici aceea nu folosesce nimica că-i pare reu omului de peccate sale pentru urmarile cele rele, ce purcedu din peccate, séu că prin ele s'a facutu de rusine inaintea ómeniloru, séu a patit u ceva paguba; lui trebuie se-i pare reu că prin peccate au vatemu si maniatu pre Dumnedieu.

Daca dara i pare reu omului că a peccatuitu si că prin peccatu a vetamatu dreptatea lui Dumnediu, si recunosc tóte faradelegile sale, atunci pote merge la preotu se se marturisésca, naintea carui cu tóta umilint'a si blandéti'a trebuie se-si marturisésca tóte peccatele sale, ce au facutu ori cu cuventulu, ori cu gandulu, ori cu poft'a, ori cu fapt'a. Tóta acelea se le marturisésca preotului, căci ori ce peccatu de l'ar tainui séu nu l'ar spune, in modulu acest'a jura strambu, si acést'a este peccat de mórte.

Dumnedieule! ce peccat grozavu este juramentulu strambu, si căti ómeni nenorocosi aluneca in acestu peccatu grozavu, căti néga (tagaduiescu) peccatele sale? căti tura, omóra si facu si alte faradelegi, fara a le spune preotului candu se marturisescu. Cátu de tare s'au latitu dezmerdarile si stricaciunea moravurilor, insine vedem cum se lauda unii cu faptele loru cele rele. Colibele seracilor care mai

nainte scuteau nevinovat'i a s'aui prefacutu in pester'a foradelegiloru, tinerimea s'a stricatu si nevinovat'i, nu-su credinciosi casetoritii, si tot'e aceste le néga candu se marturisescu. Betranii numai candu sunt in pragulu mortii le spunu scusandu-se că s'aui temutu, că li-a fostu rusine de preotu, ca se le spuna. Frumósa desvinovatire! s'autemutu de preotu, dar de Ddieu nu s'aui temutu candu le au facutu, o fapta, care i pôte aruncá in focul celu ne stinsu a iadului.

Dreptu aceea de lipsa este ca crestinulu fara sfiala si temere se-si marturisesc peccatele sale, cu tot'a indreznél'a si cu totu increzementulu, dnpa cum dice unu St. parinte, că fie care omu se aiba mai mare incredere in celu ce l'a nascutu lui Dumnedieu adeca in preotu, de cătu in parintii sei, carii l'a nascutu trupesc; se-se arete crestinulu cu tot'a umilint'i a naintea preotului, si sfaturile lui se le primésca si se se sirguesca asi indreptă viéti'a sa. Nu trebuie se-se dechiereze că dôra altulu l'au indemnatum la pecatu, nici se-se laude cu faptele sale cele bune, căci atunci se va intórce de la marturisire neindreptat ca si fariseulu din biserică.

Nu e permisu nici se spuna peccatele cu vorba de scandalu si necuvinciose, căci trebuie se scie totu crestinulu, atunci candu sta inaintea preotului, Dumnedieu sta de facia nevediutu intre ei, se-se ferésca nu cumva se-si bata jocu de marturisire carea este unu midilociu randuitu de Dumnedieu si mantitor nostru Isus Christosu spre iertarea peccatoror si spre impacarea cu Dumnedieu. — Nu trebue se ve temeti séu se ve fie rusine, tóte peccatele vóstre, din inima curata dreptu se le marturisiti preotului, dupa cum dice S. Ioanu gura de auru: „Inaintea scaunului judecatiei lui Dumnedieu, cu atâta mai tare putemu sperá că vomu dobândi iertare de peccate, cu cătu ne vomu marturisi de mai multe ori“. Daca voi veti spune tóte peccatele vóstre si Dumnedieu tóte le va iértă vóua. Dupa marturisire ve ingrigiti ca se faceti din destulu si se impliniti tóte pentru peccatele vóstre, daca vreti se dobânditi iertare de peccate, si se fiti fii placuti lui Dumnedieu, cea ce eu ve si recomendum in numele lui Isus Christosu, prietenulu celu mai sinceru alu ómeniloru, care si-a versatu sangele si s'a lasatu a fi pironitu pe cruce pentru noi. Amin!

*Isaia Cioca.  
preotu.*

## Bocetele populare la Romani.

(Fine.)

### B o c e t u .

Draga, draga fratioru  
Né-i lasatu pe toti cu doru.  
Paseruica sburatóre,  
De la noi esti calatóre,  
Tu te duci in ceea lume,  
Unde nu cunosci pe nime,  
Da iea sém'a tare bine  
Si m'asculta si pe mine,  
Cà sunt doue drumurele  
Unu-i totu cu floricele,  
Flori negrite si de jele.  
Celaltu cu busuiocu,  
Par' cà-i unu pàrâu de focu.  
Veniti frati, veniti surori  
De me 'mpodobiti cu flori,  
Si-mi spalati trupulu cu apa,  
Càci adi me pornescu la grópa.  
De-ti vedé voi viorele,  
O se alergati la ele,  
Chitindu cà-su urmele mele,  
Er vediendu voi stinjinei  
Ati plecă fug'a la ei  
Si-ti chiti cà-su ochii mei.  
Róga-te la Precist'a

Ca se-ti dée cheiti'a  
Si se-ti descui guriti'a.  
Se mai poti vorbi odata  
Se mai mangai asta glóta.  
Dac'asi sci cand te-ai intórce  
Drumu de busuiocu ti-asiu face,  
Ti-asi semená ochisiele,  
Da cum le-oiu plivi de jele!  
Cine pléca in cea tiéra.  
Pôte se-se intórca éra  
Celu ce merge 'n ceea lume  
Nici s'aude de-a lui nume.

Cotun'a Rapciuni (Moldov'a.)

### B o c e t u .

Pe cea cõsta mohorita  
Pare-o óste ratacita,  
Dar nu-i óste ratacita,  
Ci-i Mariti'a logodita.  
Dar cu cine-a logoditu?  
Cu pamentulu inegritu  
Si apoi sufletulu si-a datu  
Crucii, cărei s'a 'nchinatu.

Comun'a Bicazu (Moldov'a)

### B o c e t u .

Trage, trage clopotielu,  
Cà-ti mai vine-un sufletielu,  
Trage, totu eu jale  
Se s'auda pana'n vale.  
Càci asia s'a intemplatu  
Dupa cum a fost cantatu,  
Cucoveic'a cobitóre  
Si de reu prevestitóre.  
Mama, cum te-ai induratu  
De copii ti-ai lasatu,  
Dupa ei tu n'ai ofstatu,  
Pe-a cui séma tu i-ai datu,  
Cine ii-va milui,  
Si cui s'oru mai jelui,  
Lemneloru ori petriloru,  
Muntiloru ori codriloru?  
Deminéti'a s'oru sculá  
Si prin casa oru umbl'a,  
Se te véda undeva,  
Se zerésca ei ceva.  
Ia-me mama si pe mine  
Cà ti-oiu prinde si eu bine.  
Eu acolo n'ciu trai,  
Ci lumea voiu chinui,  
Care 'ntaiu se va sculá,  
Totu in mine-a aniná.  
De-asi lucrá pe sub pamentu,  
La straini draga nu sunt.  
Càtu erá mama cu mine,  
Tóte 'mi-mergéu cu bine,  
De lucramu, de nu lucramu,  
Draga mamei eu erámu.  
De-asi fi pasere maéstra,  
M-asi uitá totu pe feréstra.  
De-asi fi pasere de ventu,  
Ma-si duce pe sub pamentu  
Pan la mam'a in mormentu.  
Dar mamut'i a m'a semtitu  
Si 'nainte mi-a esitu,  
Ea la mine a cautatu,  
Si astfelui m'a intrebatu:  
Tu copila, ce-ai pàtitu,  
Si 'n pamentu de m'ai gasit'u?

Stai mamutia, că-ti voi spune,  
Căci vinu de pe ceea lume.  
N'am venit döra se siedu,  
Ci numai se te mai vedu,  
Cu tine se me 'ntalnescu  
Döue vorbe se-ti vorbescu.  
Bate-te pusti'a móre,  
N'ai avé de nime parte.  
Multu ai fost insielatöre  
Pe-asta lume trecatöre.  
Lumea ai cutrieratu  
Multe suflete-ai luatu.  
Bucura-te tientirime,  
Mandru trandafiru ti-vine.  
Da nu vine se infloresca.  
Ci vine se putrediesca.

Comuna Crasn'a (Bucovin'a.)

### B o c e t u.

Scóla, gospordarulu meu,  
De audi suspinulu greu.  
Te-ai pusu astadi la hodina,  
Lasandu a ta gospodina.  
Da cum de te-ai induratu,  
Si copii ti-ai lasatu?  
Eu de astadi inainte,  
Dumnedieule pré sante  
N'oi se am in veci milutia,  
Nici pe nime cu putintia.  
La inverditulu codrului  
La cantatulu cuelui  
La pornitulu plugului,  
Cine lanulu va prasí  
Si 'n campu érba va cosi?  
Bucura-te manastire,  
Mandra floricica-ti vine.  
Da nu vine de 'nfloritu,  
Ci vine de putreditu.

Comuna Cup'a (Bucovin'a.)

*Teodoru T. Burada.*

### D i v e r s e.

= **Multiemita publica.** Comitetulu parochialu ortodoxesu din comun'a Rabagani intru neajunsurile sale la cumpereea unui clopotu séu campana la sant'a biserica vediendu-se ajutoratu prin spriginulu si ajutoriulu de 100 fl. adeca una suta floreni, data inca la Pesta campanariului Walser de magnificulu dnu *Alesandru Romanu*, deputatu dietalu, — prin acést'a in termini scurti dar plini de sinceritate, vine a-i face si a-i dá cea mai caldurósa multiemita, poftindu-i din inima in numele tuturoru creditiosilor din comun'a Rabagani, ca bunulu Ddieu dinpreuna cu st. domna socia se-lu traiésca intru multi ani fericiti spre bucuri'a alegatorilor sei si a natuinei intregi. Rabagani 30. Ianuariu st. v. 1879. Comitetulu parochialu.

† **Necrologu.** Crud'a móre rapi din mediloculu celor vii, dupa cum ni scrie unu corespondentu alu nostru, unu'omu de frunte din comun'a Sinita, pe *Simeonu Bozganu*. Elu a fost unulu din cei mai demni plugari ai nostri. O singura tendintia lu-cenduse in intregu decursulu vietii sale, tendintia de a dá filorui sei o buna educatiune. Acesta tendintia si o vediu realizata, vediendu pe toti fi sei asiezi si in buna stare, dintre cari pre doi, si anume pe Ilie si Florea advocati. Fie-i tierin'a usióra!

† **Necrologu** Tenerulu de buna sperantia *Ioan Serb* adjunctu notarialu in Pilu reposà in Domnulu la 19 Ianuariulu a. c. in urm'a unui morbu greu de tifus, lasandu in doliu pre parintele seu I. Serbu, pe frati sei Gerasim si Nicolau Serbu. Fie-i tierin'a usióra!

= **Missionari buddisti.** Diariulu „Hiago News“ anunzia lumii, că preotimea din Iaponia se prepara cu tota seriositatea a trimite missionari in Europa si Americ'a, ca se propage religiunea lui Budha. Spre scopulu acest'a s'a infinitiatu in orasihu Kiato unu seminariu pentru 12 sute de elevi, in carele se pregatesca fiitorii missionari.

+ **Balulu romanu din Aradu.** Erau órele 8 in diu'a de  $\frac{1}{13}$  februariu. In piati'a principalu din Aradu se observá o schimbare. Era o vioitiune si o viéta, incât privitorulu se credea strepusu pe unu momentu intr'unu nou stadiu, carele semená mai multu cu strad'a victoriei din Bucuresci, decât cu aspectulu iudatinatu alu pieciei ora-siului nostru. O multime de tresuri veniau din tóte partile, si se opriau inaintea otelului „Crucea alba“. Ele aduceau, cu cea mai mare repediune acelu publicu alesu, care asceptá inca de multu si cu mare doru a se amusá de acea petrecere, ce si-a cascigatu atât'a renume, cunoscuta sub titlulu de „balulu romanu din Aradu.“ Intr'aceea sunase orologiul noue óre. Music'a incepù a intoná Ardelean'a. Semnalul pentru inceputului balului fiindu datu tinerimea incepù a dantia cu foculu cunoscutu si desvoltatul de romanu la tóte ocasiunile si pe tóte terenele. Acestu tonu se sustienù in totu decursulu petrecerii. Totulu erá animatu. Intréga societatea erá cuprinsa de o mare bucuria, asia incât te credeai, că te afli in mediloculu unei de odinióra. O cununa frumósa de dame — domne si domnisióre — impodobiáu sal'a cea mare a otelului. Ele rivalisau prin frumseti'a si toaletele pregeatite, care de care mai cu gustu, asia incât damele nóstre ne intarira de nou in credint'a, că posedu celu mai bunu gustu intru alegerea si arangiarea toaletei. O singura observare nu o putem intrelasá cu acésta oca-siune, aceea adeca, că ici colia ni se paria pré multu lucsu. Suntem siguri, că niminea nu se va pute superá pentru acésta mica observare, dupa ce scimu, că eleganti'a toaletei unei dame nu se poate judecá dupa greutatea si scumpetea materiei, din carea este facuta hain'a. Balulu a fost forte bine cercetatu, cadrilele se jucau de côte 60 de parechi. Intre óspetii straini, cari contribuira cu presentia loru la reusit'a si splendórea balului, amintim aci pe comandantulu fortaretii din Aradu, dlu generalu Fridericu cavaleriu de Prohaska, mai multi oficeri de statulu maioru, alti oficeri subalterni si altii multi. Music'a ne facu o surprisa intonandu cadrilulu compusu de dn'a Nicóra, si polc'a „confederatiunea danubiana“ de aceeasi autória, ambe ascultate de publicu intre cele mai vii aplause. Caracteristic'a acestei petreceri erá o ordine framósa, unu tonu elegantu si cea mai mare animatiune. Galeri'a inca era ocupata de o multime de dame si domnisióre, cari priveau cu placere la joculu celu vioiu din sala. Unu singuru inimicu se parea că s'a conjuratu contra inimeloru june, ce se semtieau atât de bine, acel'a adeca, că diorile dilei se ivira pré timpuriu, si silira pe publicu a se desparti ducendu cu sine cele mai frumóse suveniri si convingerea, că romanulu bravu in lupta este trufasiu in salonu.

**Balulu romanu** impreunatu cu concertu arangiatu de coloni'a romana din Budapest'a la 12 ale curentei reusi de minune. Elu a fost cercetatu cât se poate de bine. Concertul a reusit peste asceptare. Diarele streine din Budapest'a vorbescu de reusit'a acestei petreceri cu cea mai mare stima, si se pare, că nu au destule cuvinte de lauda pentru succesulu obtinutu.

= **Iunimea romana** din Covasintiu, la 28 Ianuariu a. c. a arangiatu pe séma fondului scolaru gr. or. d'acolo, unu balu romanu, precedatul de teatrul „La Turnu Magurelle“, piesa de laureatulu nostru poetu, V. Ale-sandri. Petrecerea si teatrulu acest'a merita a se pune in publicitate, cu atât mai vertos, căci nu numai a fost uniculu in soiulu seu, dar ce e mai multu, in elegantia in-

vioitiune a pestrecutu asteptarea numerosului publicu. Teatrul nu numai că a reusit de minune, ci publicul a fost entuziasmatu de nimeritulu jocu a diletantiloru teneri sub conducerea tenerului E. T. Pucea, care in rolulu seu de „Horcea“ si a castigatu numerose aplause, jucandu cu focu adeverat alu dorobantiului erou si cu mare desteritate; ér dr'a Emilia Craciunescu in rolulu de „Adela“ impreuna cu duu Teodoru Munteanu in rolulu seu de „Doctorul“ asemenea au fostu aplaudati. Petrecerea acésta a frumosă a durat pana demineti la 6 ore, cand publicul in deplina indestulare, cu suveniri placute s'a despartit. Venitulu curat u fost 10 fl si cátiva cruceri, care suma de locu s'a si depusu pe séma fondului scolariu romanu gr. or. in cass'a de pastrare din Aradu. Siri'a 9 fauru. Mladinu de Macea.

= **Ce face furi'a!** In dilele trecute se petrecu in o comuna din Ungaria o scena infioratória. Intr'unu satu se jucau mai multi flacai tineri chiar inaintea casii preotului catolicu cu néua. Preotulu, carele nu putea se sufere larm'a si hohotele impreunate cu acestu jocu, deschidiendu ferestr'a ii-admonà, si le dise, că séu se incete, séu se mérga in alta parte, si se nu conturbe liniscea publica. Admonitiunea lui nu avu nici decât efectulu dorit. Joculu se continua, ér unu flacau mai impertinentu aruncă cu néua chiar si asupra preotului. Acést'alu-in furià atât de tare, incât nici un'a nici doue, luà pusică a-mana, si glontiulu lovi pe unu tineru de 16 ani, uniculu fiu alu unei veduve astfeliu, incât remasă indata mortu. Tieranii infuriati de acésta fapta, prinsera pre preotu, si-lu predara justitiei.

= **Unu omu mare scapatatu.** In stradele din New-York se vede unu cersitoriu strentiosu intrandu din casa in casa si implorandu ajutoriulu ómeniloru. Din facia acestui cersitoriu poti ceti, că odata a fost omu de pusetiune inalta in societate. Elu este in adeveru guvernatorul de odiñira alu statului Carolin'a in Americ'a de Nordu. Unu diariu scrie despre densulu, că in viézia s'a de mai nainte se observá o mare locomia dupa avere. Spre scopulu acest'a si-permitea totu feliulu de abusuri in oficiu. Dar asia se vede, că banulu cascigatu pe nedreptu, séu cum se dice „de haram“ face omului numai dauna, ér nu folosu. Elu traiá in desfranare si coruptiune, si acum se vede aruncat u de sorte in cea mai deplorabila stare, parasit u de socia si de toti acei'a in mediloculu căror'a traiá mai nainte, si silitu a traí din cersitoria.

= **Intelligent'a Elefantiloru.** — „Dayly Graphic“ din New-York, publica unu faptu curiosu, care vine a confirmá declaratiunile inverzatiloru asupr'a intelligentiei si a patrunderei elefantiloru. Unu oficeru din armata de Bengal ave unu elefant favorit, care era de o frumsetia insemnata, si carui'a facé a i se dá in fiecare di de facia cu densulu o cantitate de chrana. Acestu oficeru fiindu silitu de a lipsi in timpu de mai multe dile, pazitoriuu insarcinatu cu ingrijirea dobitocului, micsioră din ce in ce cantitatea de chrana, ce i se dá, astfeliu că elefantulu slabii, si se stingevedi cu ochii din di in di. Cand oficerulu se intorse, elefantulu dedu semne estraordinare de bucuria, si or'a mancare sale fiindu sosita, pazitoriuu seu i-dedù, in presența oficerului, cantitatea de chrana ce avea obiceiulu a-i o dá inainte de plecarea stapanului seu. Elefantulu facu numai de cătu doue parti din portiea s'a; elu mancă pe un'a si nu atinge de locu pe ceealalta. Oficerulu, care cunoștea patrunderea favoritului seu, si-dedù numai de cătu summa de talhari'a ce se facuse in lips'a sa, si sili pe culpabilu a-si marturisi gresiel'a. (Steu'a Rom".)

= **Unu supinu!** — Nu sciu pana la ce gradu va interesá publicul ceea ce voescu se dicu: nu sciu asemenea, daca va impartasi opiniiurile mele, dar totu ceea ce sciu este, că unu mare numaru de barbati cugeta că si mine, si vedu sub acelasi aspectu marea cestiune a femeii.

abusurile de totu feliulu astadi au detinutu pe femeia din calea ei adeverata, si o au facutu să-si uite de nobilulu rolu, ce natur'a i-a confiatu in lume. In tóte dilele vedem lucruri, cari mergu reu; si cu tóte acestea nimeni nu avemu curagiú d'a remediu acelu reu si d'a cautá solutiunea problemei. Femei'a boierului, a negustorului, mare séu micu, alta data, de si lipsita de instructiune, dupa timpurile, in care traiá, scia se-si implineșca cu zelu atributiunile ei de sotie si de mama de familia. Ea-si facea o gloria din virtutea ei. De ce ére astadi femei'a romana s'a schimbatu atât, incât a devenit necunoscuta? Caus'a este timpulu aspru, in care traimu!!! Civilisatiunea pe langa binele, care a facutu omenirei, a adusu si multe rele in mijlocul unoru popore inca tinere. Noi romani, popor latinu, prin natur'a nostra suntem forte suscepibili de o civilisatiune repede, si in intervalu de căti-va ani am strabatutu unu spatiu, pe care alte popore nu l'au pututu percorse de căt in decursulu mai multoru secoli; si acést'a probéza caracterulu si intelligent'a nostra. Inse din nefericire, ca ori ce lucru, care se adópta fara precugetare, si presinta in urma grave inconveniente, asemenea si repede progrese, ce am facutu in multe altele ne a adusu tot-deodata si unulu din cele mai mari rele: „lucsulu impinsu la escesu.“ Éta dar, un'a din causele principale, cari a facutu ca femei'a romana se degeneraze. Daca Franci'a, Germani'a si Angli'a ne au respandit u civilisatiunea loru, nu am sciu se adoptàmu ceea ce ele au avutu mai bunu, si se desprezuitu coruptiunea. Tóte acestea nu sunt nisice inovatiuni ale spiritului meu, toti le cunoscem, toti le semtimu; inse nu avemu curagiú d'a ne pane la lucru, d'a curmá reulu, d'a supraveghia cu ochii neclintiti calea adeverata, ce femei'a romana trebuie se urmeze pentru a ajunge la fericirea ce aspira. Se spunem verde, D-nelor si D-reloru nòstre, că fericirea nu consista in a rivalisá in lucsu; acést'a nu le conduce decât: la ruinarea averii, la desprezitul ómeniloru intelepti, la miseria. Daca s'ar inquietá mai putien de mode, si ar fi mai modeste, ele ar fi mai naturale si mai gingasie: atunci timpulu le-ar permite, ca se-si cultive o suma de cualitati frumosé, cu care natur'a le-a inzestratu. Daca privim casatoriele de astadi, vedem că ele nu represinta, decât rare ori, legaturile acelea de inima, cari facéu alta data fundamentul familiei si a-lu societati; au devenit nisice pure speculatiuni, si acést'a numai din cauza esigenteloru lucsului si lipsei de principii solide, pe cari tenerile nòstre D-siòre trebuesc se-le aiba plantate in inima inca din fraged'a loru versta. Prin urmare este de dorit u ca: in loculu lucsului, a vanitatii de a revalisá, a cocheteriei d'a placé altor'a decat acelui'a, cu care sórtea a unit'o, femei'a nostra se cultive modestia, virtutea etc. si se caute a profitá de scurtele momente ale vietii printro instructiune a fenomenelor si frumsetielor naturei. Cu unu cuventu numai atunci va ave fericirea adeverata si nu cea ilusoria. Ar fi multe de disu, inse nu voescu se ostenescu pe lectori cu digressiunile mele. („Romania Libera.“)

= **Pop'a si tieranulu in Rusia.** Gasim in „Deutsche Zeitung“, din Vien'a, o naratiune amusanta si caracteristica. Acésta naratiune, de a cărei responsabilitate ne referim la diurnalulu vienezu, ar dá o curioasa ideia de manierele, cu cari se servescu căti-va din clerulu rusu daca cum-va nu e vr'o pacalitura de spiritu decât ceva exactu: Unu tieranu tineru insurandu-se in altu satu, se duse la pop'a, c'a se-i céra imputernicirea trebuintiosa. „— Fórte bine, i dise pop'a, vei ave autorisarea ceruta, dar mai antaiu se regulamu o mica socotela“. „Tu ai se parasesci satulu nostru; te-ai gandit u căt perdu eu prin ast'a? Pentru serbarea nuntei tale se punem 10 ruble. Femeia t'a va ave copii; — Se presupunem 7, — face pentru 7 botezuri, 7 servete, si rugatinea, 6 ruble si 30 copeici. Mai multi din copii tei vor muri, — se dieamu 4, — ceea ce face 4 ruble pentru 4 inmormentari. „Asia-i séu nu?“ Tieranulu se scarpana dupa ureche si respunde: — Dar se pó-

te se mori tu inainte, Batka, tu esti deja ghiuj betranu. — De siguru, dragulu meu, cu totii suntemu muritori, si me voiu multiemí cu 10 ruble. Bine intielesu, că tieranulu n'avú ce face si plati. („Zimbrulu“.)

— **Dreptatea musculară.** Diariul „Kiev“ istorisește urmatorul casu, ce caracterizează pe tieranulu din Russi'a. Intr'unu satu din guvernamentul Kiew tieranii prinseră unu hotiu de cai. Lu-luara indata, lu-legara, si pornira cu elu la carciuma. Aci incepura a se sfatui, ce se facea cu hotiul. Atunci le dise unulu: „Aduceti-mi unu batiu bunu si unu stréngu, că-i facu eu indata dreptate“. Primindu lucrurile cerute lu-legă cu stréngulu de gătu. Bagă apoi dupa stréngu batiul si lu-suci atât'a, pana cand, nefericitiul intré cele mai mari torturi fù sugrumatu.

— **Unu remediu contr'a ciumei.** Unu diariu din Petrapole atrage atenția publicului asupra unei brosuri publicate de Dr. Heine. In acésta brosura dice autorul, că dupa esperiinti'a sa cascigata in anii 1828 si 1829 ca medicu in armat'a rusescă, singurul medilocu, cu care se pote cură cium'a este untulu de lemn, cu care sè-se frece bolnavulu cu ajutorul unei bucăti de postavu curatul dimineti'a si ser'a preste totu corpulu, si se-i se dea o anumita cantitate, ca se-lu si bea.

### Post'a Redactiunei.

Dlui aut. alu coresp. „Certe pentru..... Conform programului acestei foi nu putem publica tractate cu caracteru de polemii personali. Daca veti dà lucrului o forma obiectiva, bucuros.

### Concurs.

2—3.

Pentru parochia vacanta din **Sintea** comitat Aradului, protopresbiterat. Chisineului, cu acésta se deschide concursu cu terminu de alegere pe **Duminic'a din 11. Martie st. v. a. c.** Emolumintele suntu: un'a sessie de pamantu estravilanu de clas'a 2-a — dreptu de lemnaritu. — 4 jugere de fenatiu, 130 fl. pentru biru si stole, — rebonificare pentru dreptulu de pasiune 30 fl. si unu fondu intravilanu fara de casa. Recurintii, cari potu fi absoluti clerici, séu preoti pana la diu'a alegerii au se se prezenteze la biserică in fața locului, pentru de a-si arata desteritatea in cantari si tipicu, ér recursele pana in 4 martie a. c. au de a-le trimite la protopresbiterulu tractualu **Petru Chirilescu** in Chitighazu (Kétegyháza).

Datu in Sintea la 18. Ianuariu 1879.

Comitetul parochialu;

In contilegere cu mine: **Petru Chirilescu**, protopresbiteru.

2—3.

Pentru deplinirea postului invetiatoreescu dela a II-a scóla confes: rom. **din nou înfiintata** in comun'a **Sicula**, Inspect. Agrisului, protopresb: Siriei, cottulu Aradu cu terminu de alegere pe Duminec'a lasatului de branza, **ce dade la 11 Februarie a. c.** Emolumintele anuali sunt: in numerariu 200 fl. v. a., 5 orgii de lemn, tacse dela inmomentari si cortelul liberu. Reflectantii la acestu postu voru produce: testimoniu despre absolvarea institutului pedagogicu, atestatu despre purtarea morală si despre ocupatiunea de pana aci si carte de botezu, că sunt de religiunea ortodoxa, si sè-se prezenteze la biserică pentru a-se recomandă in cantare; recursele astfelui instruite, se voru trimite concernitelui Inspect. scol. in Szöllő-s-Csigherél per: Pankota; cei cu testimoniu de qualificatiune voru fi preferiti.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine **Demetriu Pop'a**, inspect. scol.

1—3.

Pentru vacanta parochia gr. or. de clas'a a 3. din comun'a **Prezesci-Donceni**, protopresbiteratul Borosineului, in dieces'a Aradului, cu terminu de alegere pe **4. Martie a. c. st. v. séu pe a treia dumineca in paresimi**. Emolumintele sunt: a) Prezesci  $\frac{5}{8}$  sessiune pamantu aratoriu cu intravilanu si casa parochiala, — biru parochialu dela 38 numere de case cu pamantu, un'a masura cucuruzu sfarmatu — dela 20 case dileresci jumataate mesura, si stolele indatinate; b) Donceni —  $\frac{1}{4}$  sessiune pamantu aratoriu, unu intravilanu — biru parochialu dela 57 case tóte cu pamantu, un'a masura cucuruzu sfarmatu si stolele indatinate. Recurintii au se produca testimoniu despre absolvirea teologiei, de qualificatiune, atestatu de botezu si atestatu de moralitate. Preotii santiti au preferintia. Se recere, ca recurrentii in vre o dominica ori serbatore se se prezenteze la sănt'a biserică din Prezesci, ca poporul se se convinga despre harnici'a lor in cantari, liturgisire si cuventari bisericesci. Recursele adresate comitetului parochialu se voru trimite parintelui admin. protopresbiterulu **Nicolau Beldea** in Borosineu celu multu pana la 26 Februarie a. c. st. v.

Prezesci-Donceni 1 Februarie 1879.

Comitetul parochialu.

Cu scirea mea: **Nicolau Beldea**, adm. ppresviter.

3—3.

Pentru ocuparea postului invetiatoreescu de a II-a Clasa confes. rom. din comun'a **Chinesu** (Knéz) protopr. Temesiorei, cottulu Temesiului se deschide concursu pona in 4 Martie a. c. in care di va fi si alegerea. — Emolumintele sunt 120 fl. 75 cr. in bani; 50 meti grâu; 100 ft. lardu (elisa); 75 ft. sare; 18 ft. lumini; 3 stangeni lemn; 5 stengeni (orgii) paie, din cari are se se incaldisca si scol'a; cortelul liberu cu gradina estravilana de  $\frac{1}{4}$  jugere si 2 jugere livada pamantu aratoriu. — Recurintii sunt poftiti a se presenta in 6re care Dumineca seu serbatore la st. biserică pentru a-si areta desteritatea in cantu si tipicu si pentru a se face cunoscuti alegatorilor. — Cei ce voru reflecta la acestu postu, au a-si adresat recusele loru — provediute cu testimoniu de qualificatiune si atestatu despre purtarea morală. „Comitetul scolasticu romanu“ in Knéz per Merczidorf. —

Datu din siedintia comit. scol. tienuta in 18 Ianuariu 1879.

**Alesandru Cretiunesbu**, presid. comit. scol.

2—3.

Pentru deplinirea postului invetiatoreescu dela a II-a scóla confes. roman ortodoxa din nou înfiintata in comun'a **Tauti**, Inspectoratul Agrisului; protopopiatul-Siriei; cott: Aradu cu terminu de alegere pe I-a Domineca in paresimi ce cade in **18 Februarie a. c.**

Emolumintele anuali sunt: in numerariu 200 fl. v. a., 10 orgii de lemn, din care are a se incaldi si scol'a, tacse dela inmomentari si cortelul liberu. Reflectantii la acestu postu au produce: testimoniu despre absolvirea institutului pedagogicu, atestatu despre purtarea morală rea despre occupatiunea de pana aci, carte de botezu că sunt de religiunea ortodoxa si sè-se prezenteze la biserică pentru a-se recomandă in cele rituali. Recursele astfelui construite se voru tramite Inspectorului concerninte in Szöllő-s-Csigherél per Pankota pana la 16 Februarie, cei cu testimoniu de qualificatiune voru fi preferiti.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine: **Demetriu Pop'a**, inspect. scol.